



City of Compton Recycling & Waste Newsletter



SPRING 2020

We Can Still Use Your Help



Don't forget! Get your containers to the curb by 6 a.m. on your pickup day.

**¡No lo olvide!
Lleve sus
contenedores a
la acera antes
de las 6 a.m.
de su día de
recolección.**

Our drivers start their days very early. **Wherever you live in the City of Compton, please roll your containers to the curb no later than 6 a.m. on your collection day.** If you aren't an early riser, set out your containers any time after 5 p.m. on the evening before collection.

Setting containers out on time helps improve the appearance of our community and keeps our streets and sidewalks cleaner. Plus, it reduces traffic in our neighborhoods and wear and tear on our streets because trucks don't have to make extra trips or double-back for missed containers.

Don't try to guess when the truck will come or assume that it will always be the same time as in the past. Drivers

and routes change. If you have your containers at the curb by 6 a.m., your pickup will not be missed.

Todavía nos puede ayudar usted

Nuestros conductores comienzan sus días muy temprano. **Dondequiera que usted viva en la Ciudad de Compton, por favor saque sus contenedores a la orilla de la calle a más tardar a las 6 a.m. de su día de recolección.** Si usted no es madrugador, saque sus contenedores en cualquier momento después de las 5 p.m. en el día previo a la recolección. Colocar los contenedores a tiempo ayuda a mejorar la apariencia de nuestra comunidad y mantiene nuestras calles y aceras más limpias. Además, reduce el tráfico en nuestros vecindarios y el desgaste en nuestras calles, porque los camiones no tienen que hacer viajes adicionales o retroceder en busca de contenedores pendientes.

No intente adivinar cuándo vendrá el camión ni asumir que siempre será la misma hora que anteriormente. Los conductores y las rutas cambian. Si tiene sus contenedores en la orilla de la calle antes de las 6 a.m., no se perderá su recolección.



Credit: Long-Ha2006 | iStock | Getty Images Plus

Wondering How to Dispose of Large Items?

Call Republic Services® at 800.299.4898 at least 48 hours before your regular collection day to schedule a bulk-item pickup. You can also schedule a bulk-item pickup through the Republic Services app. **Single-family residential customers and residents living in multi-family properties with three or fewer units may request one free bulk-item pickup per quarter and may set out up to six items per pickup.** Additional pickups are available for a fee. Please don't place large items or electronics at the curb unless you have contacted Republic Services to schedule a bulk-item pickup!

If you are doing a large cleanout or remodeling your home, call Republic Services at 800.299.4898 or use the app to learn more about renting a large roll-off container. These containers, which are available in multiple sizes, are delivered directly to your property and picked up when full.

If you live in a larger multi-family complex, check with your property manager to find out how to dispose of large items that do not fit into waste containers.

antes de su día regular de recolección para programar una recolección de artículos voluminosos. También puede programar una recolección de artículos voluminosos a través de la aplicación de Republic Services.

Los clientes residenciales unifamiliares y los residentes que viven en propiedades multifamiliares, con tres o menos unidades multifamiliares, pueden solicitar una recolección gratuita de artículos voluminosos por trimestre y pueden colocar hasta seis artículos por recolección. Hay recolecciones adicionales disponibles por una cuota. ¡No coloque artículos grandes o productos electrónicos en la orilla de la calle a menos que se haya comunicado con Republic Services para programar una recolección de artículos voluminosos!

Si está realizando una limpieza grande o remodelando su hogar, llame a Republic Services al 800.299.4898 o use la aplicación para obtener más información sobre el alquiler de un contenedor grande. Estos contenedores, que están disponibles en varios tamaños, se entregan directamente a su propiedad y se recogen cuando están llenos.

Si vive en un complejo multifamiliar más grande, consulte con el administrador de su propiedad para saber cómo deshacerse de los artículos voluminosos que no caben en contenedores de basura.

¿Se pregunta cómo deshacerse de los artículos voluminosos?

Llame a Republic Services® al 800.299.4898 al menos 48 horas

PRST STD
US POSTAGE PAID
GREENFIELD, IN
PERMIT NO 220

EDDM

*****ECRWSS
POSTAL CUSTOMER
LOCAL



Is Your Business or Multi-Family Property in Compliance?

Recyclables

Assembly Bill 341 makes recycling mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units. Under AB 341, businesses and properties must recycle paper, boxes, cans, bottles and containers, as well as items that are unique to their operations.



Organics

Under Assembly Bill 1826, California businesses are required to reduce the amount of organics sent to landfills. Organics include both food scraps and yard debris. Organics recycling is mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of solid waste (recyclables, waste and organics) per week and multi-family properties with five or more units. At this time, multi-family properties are required to recycle yard debris but do not have to provide food waste recycling.

semana, y propiedades multifamiliares con cinco unidades habitacionales o más. Según AB 341, las empresas y propiedades deben reciclar papel, cajas, latas, botellas y contenedores, así como también artículos que son únicos para sus operaciones.

Desechos Orgánicos

Según el Proyecto de Ley 1826 de la Asamblea, las empresas de California deben reducir la cantidad de productos orgánicos enviados a los vertederos. Los productos orgánicos incluyen restos de comida y desechos de jardín. El reciclaje de productos orgánicos es obligatorio para las empresas que generan 4 yardas cúbicas o más de desechos sólidos (reciclables, desechos y productos orgánicos) por semana, y propiedades multifamiliares con cinco unidades habitacionales o más. En este momento, se requiere que las propiedades multifamiliares reciclen los desechos del jardín, pero no tienen que proporcionar el reciclaje de desperdicios de alimentos.

Para asistencia

Si tiene preguntas sobre su negocio o programas de reciclaje multifamiliares, o si desea hacer cambios o mejoras, llame a Republic Services al 800.299.4898.

For Assistance

If you have questions about your business or multi-family recycling programs, or if you wish to make changes or improvements, call Republic Services at 800.299.4898.

¿Está en cumplimiento su negocio o propiedad multifamiliar?

Reciclables

El Proyecto de Ley 341 hace que el reciclaje sea obligatorio para las empresas que generan 4 yardas cúbicas o más de desechos por

Safe Disposal of Used Sharps

Many people use “sharps,” such as needles, syringes or lancets, to care for a medical condition at home. If someone in your family uses sharps, protect members of your family and recycling and waste collection workers by properly and safely disposing of used sharps.

City of Compton residents can pick up a FREE sharps container in the Water Department at City Hall, 205 S. Willowbrook Avenue, Compton. For more information about these containers, call 310.605.5524. Filled sharps containers can be safely disposed at the L.A. County Household Hazardous Waste Drop-Off events held on Saturdays or at the S.A.F.E. Centers, which are open Saturdays and Sundays. To learn more about these options, visit CleanLA.com and click on “Household Hazardous Waste/Electronic Waste,” or call 888.CLEAN.LA.



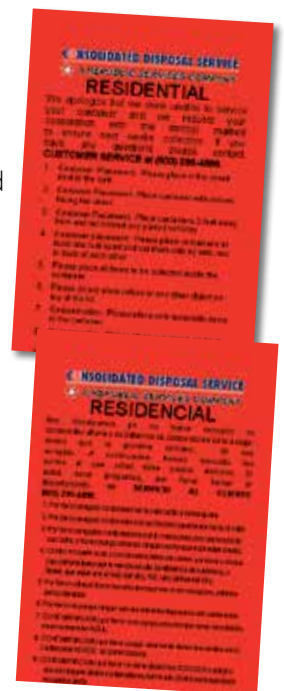
Eliminación segura de objetos punzantes usados

Muchas personas usan objetos punzocortantes, como agujas, jeringas o lancetas, para atender una afección médica en el hogar. Si alguien en su familia usa objetos punzantes, proteja a los miembros de su familia, y a los trabajadores de reciclaje y recolección de desechos al eliminar de manera adecuada y segura los objetos punzocortantes usados.

Los residentes de la Ciudad de Compton pueden recoger un contenedor de objetos punzantes GRATIS en el Departamento de Agua en el Ayuntamiento, ubicado en 205 S. Willowbrook Avenue, Compton. Para obtener más información sobre estos contenedores, llame al 310.605.5524. Los contenedores llenos de objetos punzocortantes se pueden desechar de manera segura en los eventos de devolución de desechos peligrosos del hogar del Condado de Los Ángeles que se realizan los sábados o en los Centros S.A.F.E., abiertos los sábados y domingos. Para obtener más información sobre estas opciones, visite CleanLA.com y haga clic en “Household Hazardous Waste/Electronic Waste” o llame al 888.CLEAN.LA.

Red-tagged Container? Here's What You Need to Know

If there was a red tag on one of your collection containers, it means there was a problem with your set-out. Your containers might have been too close to each other or to a car or mailbox. Or maybe your recycling or yard waste container was contaminated with unacceptable materials. Take a careful look at the red tag. The driver will have circled one or more items from the list to let you know what the problem was. This allows you to correct the error and set out your containers properly in the future to ensure collection. If you see a red tag and have a question, or if you need additional instructions, please call Republic Services Customer Service at 800.299.4898.



¿Contenedor con etiqueta roja? Esto es lo que usted necesita saber

Si encontró una etiqueta roja en uno de sus contenedores de recolección, significa que hubo un problema con su colocación. Sus contenedores podrían haber estado demasiado cerca uno del otro, o de un automóvil o buzón. O tal vez su contenedor de desechos de reciclaje o de jardín estaba contaminado con materiales inaceptables. Échele un vistazo a la etiqueta roja. El conductor habrá marcado uno o más elementos de la lista para informarle cuál fue el problema. Esto le permite corregir el error y colocar sus contenedores correctamente en el futuro para garantizar la recolección. Si ve una etiqueta roja y tiene una pregunta, o si necesita instrucciones adicionales, llame al Servicio al Cliente de Republic Services al 800.299.4898.

Donate Edible Food

Donating excess edible food can help your business comply with the requirements of Assembly Bill 1826. Republic Services has partnered with several local food banks to connect businesses with excess food to agencies that can use it. If your business is interested in donating food through these partnerships, contact Republic Services at 562.347.4100.

Thanks to California's Good Samaritan Law, donors are protected from liability when donating food in good faith to non-profit organizations which, in turn, give the food away for free. To learn more about food donation, visit SavetheFoodLA.com.

Done comida comestible

La donación de alimentos comestibles en exceso puede ayudar a su empresa a cumplir con los requisitos del Proyecto de Ley 1826 de la Asamblea. Republic Services se ha asociado con varios bancos de comida locales para conectar a las empresas con alimentos en exceso con agencias que pueden usarlo. Si su empresa está interesada en donar alimentos a través de estas asociaciones, comuníquese con Republic Services al 562.347.4100.

Gracias a la Ley del Buen Samaritano de California, los donantes están protegidos de responsabilidad cuando donan alimentos de buena fe a organizaciones sin fines de lucro que, a su vez, proporcionan los alimentos de forma gratuita. Para obtener más información sobre la donación de alimentos, visite SavetheFoodLA.com.

What to Do With Household Hazardous Waste

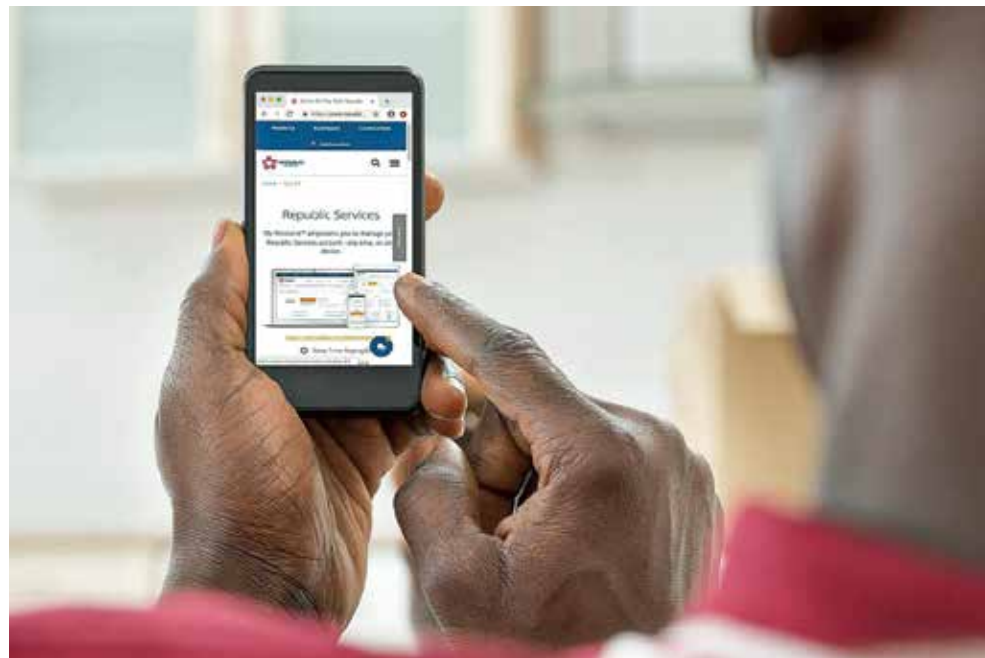
Household hazardous waste (HHW) is any sort of product in a home that could be poisonous or dangerous if thrown into a waste container. HHW includes cleaning supplies, car and lawn care products, paints and paint thinners, and more. Never throw HHW into curbside recycling or waste containers. It may cause fires in trucks and at handling and disposal facilities or contaminate our groundwater and soil. If you need to dispose of HHW, call 888.CLEAN.LA or visit CleanLA.com for drop-off locations and additional information.



un contenedor de desechos. Estos desechos incluyen productos de limpieza, productos para el cuidado del automóvil y del césped, pinturas y diluyentes de pintura, y más. Nunca arroje HHW en los contenedores de basura o reciclaje en la acera. Puede provocar incendios en los camiones y en las instalaciones de manipulación y eliminación, o contaminar nuestras aguas subterráneas y el suelo. Si necesita deshacerse de estos desechos peligrosos, llame al 888.CLEAN.LA o visite CleanLA.com para conocer los lugares de entrega e información adicional.

Qué hacer con los desechos peligrosos del hogar

Los desechos peligrosos del hogar (HHW) son cualquier tipo de producto en un hogar que podría ser venenoso o peligroso, si se arroja a



Simple Account Management — Anytime, Anywhere

Republic Services gives you one simple tool to manage your recycling, waste and account needs. You can schedule a special pickup, report a missed pickup, request container repair and more. Visit RepublicServices.com/Account to sign up or download the app.

Gestión de cuenta simple: En cualquier momento y en cualquier lugar

Republic Services le brinda una herramienta simple para administrar sus necesidades de reciclaje, desperdicio y cuenta. Usted puede programar una recolección especial, informar sobre una recolección no realizada, solicitar la reparación del contenedor y más. Visite RepublicServices.com/Account para registrarse o descargar la aplicación.



Photo Courtesy of Dean P. Smith

“So long as the human species inhabits the Earth, proper management of its resources will be the most fundamental issue we face. Our very survival will depend upon whether or not we are able to preserve, protect and defend our environment.”

Gaylord Nelson
U.S. Senator and Earth Day Founder

“Mientras la especie humana habite en la Tierra, la gestión adecuada de sus recursos será el problema más fundamental que enfrentaremos. Nuestra supervivencia dependerá de si somos capaces de preservar, proteger y defender nuestro medio ambiente.”

Gaylord Nelson
Senador estadounidense y Fundador del Día de la Tierra

Great-Looking Lawns and Gardens With Less Waste

The Smart Gardening Program, sponsored by Los Angeles County, provides free workshops with hands-on demonstrations covering backyard composting, worm composting, grasscycling, water-wise gardening and fire-wise gardening. At these workshops, you'll learn how to create and maintain a healthy, beautiful and drought-tolerant lawn and garden by giving your plants what they crave — nutrient-rich soil. At most workshops, you can purchase a backyard composting bin and a worm composting bin at discounted prices.

Using the Smart Gardening techniques is an easy way to get a really great-looking yard while using less water and putting less garden debris into your curbside yard waste container.

To learn more about Smart Gardening and to find workshop dates near you, visit SmartGardening.com.



el compostaje en el patio trasero, el compostaje de lombrices, el reciclaje de césped, la jardinería que considera el agua y la jardinería que considera el fuego. En estos talleres, usted aprenderá cómo crear y mantener un césped y un jardín saludables, hermosos y tolerantes a la sequía, al darles a sus plantas lo que anhelan: un suelo rico en nutrientes. En la mayoría de los talleres, puede comprar un cubo de compostaje en el jardín y un cubo de compostaje de lombrices, a precios reducidos.

El uso de las técnicas de Jardinería Inteligente es una manera fácil de obtener un jardín realmente atractivo mientras se usa menos agua y se colocan menos desechos de jardín en el contenedor de desechos del jardín.

Para obtener más información sobre la Jardinería Inteligente y encontrar fechas de talleres cerca de usted, visite SmartGardening.com.

Céspedes y jardines magníficos con menos desperdicio

El Programa de Jardinería Inteligente, patrocinado por el Condado de Los Angeles, ofrece talleres gratuitos con demostraciones prácticas que abarcan



Credit: Geo-graffika | iStock | Getty Images Plus

Holiday Collection Schedule

If your pickup day is on or after the holiday, your pickup services for recycling and waste will be delayed by one day during the weeks of Memorial Day and Labor Day.

Calendario de recolección los días festivos

Si su día de recolección es en o después de los días festivos, su recolección de desechos y reciclaje se retrasará un día durante las semanas del Día de Conmemoración y del Día del Trabajo.

7 Tips for Greener Cleaning

Follow these tips to make this year's spring cleaning good for your family and the environment:

- 1 Think mechanical first. A scrub brush, a dish scrubber and a retired toothbrush can provide a lot of cleaning power with no chemicals at all. Use drain baskets to keep drains free of debris that can lead to clogs.
- 2 Use up chemicals that you have on hand before purchasing more. If you have cleaners stored in multiple locations (some in the laundry room, others under the kitchen sink and a few in the garage), find them and inventory what you have available.
- 3 Consider creating your own cleaners from common household products, such as vinegar, baking soda, salt, lemon juice and mineral oil. Many of these cleaners are easy to make, effective and less expensive than pre-mixed chemical solutions. Recipes for homemade cleaning supplies abound on the internet; search online to find the ones that work best for you. (Remember that even homemade cleaners can be irritating to skin and eyes. Always use caution in mixing, storing and using homemade cleaners.)
- 4 Buy concentrates to reduce packaging waste. Some cleaning products are now sold in concentrated form; you finish making the solution by adding tap water at home. Other products, such as laundry detergent, are concentrated and ready to use when you get home. Remember — if you have softened water, you can use less detergent.
- 5 Keep cleaning products in their original, labeled containers and dispose of them properly. Never pour potentially harmful chemicals into food or beverage containers for storage. Store all cleaning products out of reach of children and away from pets. Do not store potentially hazardous materials close to sources of heat or in direct sunlight. If you have questions about proper disposal of household hazardous waste, please call 888.CLEAN.LA or visit CleanLA.com.
- 6
- 7

7 consejos para una limpieza más ecológica

Siga estos consejos para que la limpieza de primavera de este año sea buena para su familia y el medio ambiente:

- 1 Piense en lo mecánico primero. Un cepillo de fregar, una esponja lavaplatos y un cepillo de dientes usado pueden proporcionar una gran capacidad de limpieza sin productos químicos. Use cestas de drenaje para mantener los desagües libres de desechos que puedan provocar obstrucciones.
- 2 Use los productos químicos que tenga a la mano antes de comprar más. Si tiene productos de limpieza almacenados en varios lugares (algunos en la lavandería, otros debajo del fregadero de la cocina y algunos en el garaje), encuéntrelos y haga un inventario de lo que tiene disponible.
- 3 Considere crear sus propios productos de limpieza a partir de productos domésticos comunes, como vinagre, bicarbonato de sodio, sal, jugo de limón y aceite mineral. Muchos de estos limpiadores son fáciles de hacer, efectivos y menos costosos que las soluciones químicas premezcladas. Las recetas de productos de limpieza caseros abundan en Internet; busque en línea para encontrar las que mejor funcionen para usted. (Recuerde que incluso los limpiadores caseros pueden ser irritantes para la piel y los ojos. Siempre tenga cuidado al mezclar, almacenar y usar limpiadores caseros).
- 4 Si elige comprar un producto de limpieza, elija el producto químico más suave y benigno disponible. No use un martillo cuando un simple matamoscas funciona. Intente seleccionar productos que brinden información completa sobre los ingredientes, ofrezcan las instrucciones más claras y no requieran medidas de seguridad especiales para su uso o eliminación. Para ayudarlo a identificar estos productos, busque el sitio web de Safer Choice de la Agencia de protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA) en EPA.gov/saferchoice.
- 5 Cuando compre productos o contenedores, busque contenedores de contenido reciclado y reciclables. En lugar de usar toallas de papel, elija toallas reutilizables y trapos viejos. Si compra toallas de papel, opte por las hechas con papel de contenido reciclado.
- 6 Compre concentrados para reducir el desperdicio de envases. Algunos productos de limpieza ahora se venden en forma concentrada; solo tiene que terminar de hacer la solución al agregar agua del grifo en casa. Otros productos, como el detergente para la ropa, están concentrados y listos para usar cuando llegue a casa. Recuerde: si tiene agua suavizada, puede usar menos detergente.
- 7 Mantenga los productos de limpieza en sus envases originales etiquetados y deséchelos adecuadamente. Nunca vierta productos químicos potencialmente dañinos en recipientes de alimentos o bebidas para su almacenamiento. Guarde todos los productos de limpieza fuera del alcance de los niños y lejos de las mascotas. No almacene materiales potencialmente peligrosos cerca de fuentes de calor o bajo la luz solar directa. Si tiene preguntas sobre la eliminación adecuada de los desechos peligrosos del hogar, llame al 888.CLEAN.LA o visite CleanLA.com.



Credit: fstop123 | E+ | Getty Images

We want your suggestions, questions, and comments!

Republic Services

12949 East Telegraph Rd.
Santa Fe Springs, CA 90670
800.299.4898

local.RepublicServices.com/site/
compton-ca

Copyright© 2020

Republic Services, Inc.
All rights reserved.
Funded by Republic Services, Inc.



Please recycle after reading.